July 13, 1976 Jorge Risquet to Fidel Castro

Citation:

"Jorge Risquet to Fidel Castro", July 13, 1976, Wilson Center Digital Archive, Archives of the Central Committee of the Cuban Communist Party. Obtained and contributed to CWIHP by Piero Gleijeses and included in CWIHP e-Dossier No. 44. https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/117922

Summary:

Jorge Risquet was the head of the Cuban Civilian Mission in Angola.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Spanish

Contents:

Original Scan

Risquel to Casbu

Original Scan

arelund

SECRETO DE ESTADO

Luanda, 13 de julio de 1976

Comandante en Jefe:

Tal como le informé en la carta anterior, el <u>sábado 10</u> tuvimos una nueva conversación con Neto sobre la visita y los asuntos a tratar durante la misma. Participó también el Embajador Oramas.

En relación al programa, ya él lo había estudiado y expresó su conformidad. Insistió en dejar una mañana libre para hacerse el - examen médico que Agramonte le indicó. Me parece que lo mejor es - hacerlo en la mañana del 24, aplazando para por la tarde la visita- a Alamar, etc.

Le sugerimos que estudiara la posibilidad de incluir a alguien de Cabinda en la delegación, específicamente Kimba, dada la importancia de esta provincia y la conveniencia de estrechar relaciones-allí entre cubanos y angolanos. Asintió, pero dijo que estaba precupado porque aumentaba el número de integrantes de la delegación y que hasta su mamá figuraba, pues ella le pidió la llevara para conocer a Cuba y a Fidel.

Le ratificamos que, tal como le había dicho Raúl, el número de integrantes no era un problema, dado que haríamos programas diferentes por área de interés, para los distintos grupos.

Le hablé con bastante amplitud de las perspectivas de la colaboración entre Cuba y Angola. Le referí que Usted había hablado conmigo durante varias horas acerca de esto y que Cuba haría todo lo que estuviera a su alcance en favor de la consolidación de la — revolución angolana y su marcha hacia la construcción del primer país socialista en Africa. Que Usted consideraba que esta tarea era más compleja, larga y difícil que la de ganar la guerra. Cubaabogaría ante el campo socialista por la ayuda a Angola. Cuba envió
decenas de miles de combatientes y era evidente que ningún otro país socialista podía hacerlo. Sin embargo, dichos países estabanen mejores condiciones que Cuba -dado su mayor desarrollo- para enviar millares de técnicos. Nosotros enviaríamos millares y exhorta
ríamos a los otros a hacer lo mismo.

Estábamos dispuestos a ampliar esta ayuda en técnicos y cuadros todo lo que fuera necesario, así como a formar en las escuelas cuba nas miles de técnicos.

El finico limitante que uno y otro propósito tenían -es decir,el envío de miles de especialistas y la recepción de miles de becarios-era de carácter económico, las dificultades que tiene nuestra economía basada todavía en un solo producto -el azficar- de precio muy variable.

(Le expliqué brevemente la dependencia del azúcar para obtener divisas, los magníficos convenios con la URSS que nos aseguran 500-rublos TM, petróleo a precios comparativamente más bajos, etc., etc.).

Por lo tanto, en la medida que Angola pudiera hacerse cargo de los gastos de nuestros técnicos y cuadros y de los becarios angolanos en Cuba, ambas cifras podrían llegar a contarse por millares y-hasta por decenas de millares.

Le expresé la siguiente idea general:

En 1976 nosotros corremos con la alimentación de los técnicos, su salario en Cuba y el traslado Cuba-Angola. Progresivamente Ango la se haría cargo de estos gastos: en el segundo semestre 1976, por ejemplo, de los frescos y "l'argent de poche". En 1977, de toda la alimentación y "l'argent de poche". En 1978 de esto y del traslado (una vez al año, por vía marítima); a partir de 1979, de todo, es decir, vivienda, traslado y salario, según las tarifas de la RPA, es decir, lo mismo que se le paga a los angolanos en cada puesto de trabajo.

Con los becarios, más o menos lo mismo: en 1976 nosotros cargamos con la transportación Angola-Cuba y todos los gastos en Cuba; - en 1977 Angola podría cargar con el transporte; en 1978, con éste y el 50% de los gastos en Cuba; en 1979, con el 75% de los gastos y a partir del 1980 con el 100%.

Es decir, a medida que la economía de Angola se va restable - ciendo, va haciéndose cargo de los gastos de la colaboración técnica y de la formación de sus especialistas.

Estas ideas generales no hay que tomarlas al pie de la letra,—
sino como un ejemplo de que, en la medida de que para Cuba no signi
ficara una eroque conómica y un gasto en dólares, que no tene mos, las cifras de especialistas cubanos en Angola y de becarios an
golanos en Cuba podrían incrementarse año por año.

Oue nosotros estábamos dispuestos a estrechar nuestras relaciones hasta donde los angolanos lo desearan, incluyendo el máximo desarrollo de los nexos de integración económica e integración política.

Los orígenes comunes y la sangre conjuntamente derramada por nues tros dos pueblos, la decisión común de ambos Partidos de construirel socialismo, crean las bases para una colaboración duradera y cada vez más estrecha.

Oue Angola, más que ayuda económica (exceptuando algunos créditos) necesitaba ayuda técnica, especialistas por decenas de milla - res para poner en explotación sus cuantiosas riquezas naturales y - las capacidades instaladas.

Angola no habría de ser una carga económica para el campo so - cialista, lo que precisaba era de recursos humanos calificados, durante largo tiempo, hasta tanto formara sus cuadros nacionales. Que Usted pensaba estar con él la mayor parte del tiempo de su estancia en Cuba y podrían hablar largamente "tete a tete" acerca de todo esto, yo sólo le adelantaba algunas ideas para que él fuera reflexionando.

Neto dijo que todas estas buenas ideas son aceptables, que Angola no tenía ninguna experiencia en cómo establecer las relaciones económicas con los demás países, que la idea de la integración conel campo socialista era correcta y que hablaría con Usted de todo - esto.

En otro momento de la conversación Neto nos contó que había recibido en esa tarde a un grupo de campesinos caficultores de Dembos, en la Primera Región.

"A propósito de la Primera Región -aproveché- quisiera plan - tearle un problema en relación con Nito Alves".

Le recordé que, en una oportunidad anterior le habíamos hablado del interés expresado por Nito de tener cantacto con nosotros yel (Neto) quedó en contestarnos acerca de sí debíamos entablarlo ono. Que ahora, habíamos coincidido en el acto del inicio de zafray en el corte de caña y nuevamente había planteado el problema. En
realidad, tratándose de un Ministro y miembro del Buró Político meera difícil seguir eludiendo el contacto.

Le expliqué que Nito me había pedido unos libros de Lenin (enespañol) y textos de Fidel, Che, así como materiales cubanos sobreel Poder Popular, Economía y Ordenamiento Jurídico, los cuales yo se los había traído de Cuba. El jueves, al venir a la Embajada a recogerlos me expresó nuevamente su deseo de intercambiar experiencias y opiniones "como internacionalista, sobrepesando el estrechochauvinismo".

Neto explicó que:

"Nito es un problema para nosotros, habla mucho y su actividad tiende a crear una fracción dentro del MPLA y sabemos que alguna que dentro del Movimiento lo apoya. Nito habla mucho y le gustala lisonja, le gusta que hablen bien de él. Yo no puedo decir ahora si Nito es una persona recuperable. Nosotros estamos vigilandolas cosas de Nito. Nito es una persona que ha leído toda una serie de cosas, pero no las ha digerido bien. En tiempos atrás Nito hablaba mucho de Mao Tse Tung y de Enver Hodja y cada vez que hablaba los citaba, pero desde que fue a Moscú habla maravillas de la Unión Soviética. Trata de copiar mecánicamente algunas situaciones, haciendo comparaciones si éste es igual a Kamanev, éste a Zinoviev y-éste a Trotsky. El cree que el único que tiene razón es él y ahora

mismo yo lo he criticado por tomar posiciones que no son las del MPLA y no ha reaccionado muy bien, por lo que tenemos que estudiarlo".

"Nito no era muy conocido antes del Congreso de Lusaka, pero - allí jugó un buen papel. Es una persona que estuvo muchos años en- la Primera Región Militar y le gusta mucho hablar de eso y piensa - que todo el mundo es pequeño-burqués".

"Yo no he leido el último discurso de Nito -dijo el Presidentepero conozco algunas cosas y sé quien se lo escribió, aunque la última parte del discurso fue redactada por él. Sabemos que Nito está rodeado de un grupo de gentes que se dicen miembros del PartidoComunista de Portugal, pero que en realidad son gentes que nunca han hecho nada por la revolución de su país".

Dijo que Nito, para satisfacer su vanidad, le preguntaba a extranjeros acerca de qué creían de él, de Nito. Que qustaba de hablar con citas de los clásicos del marxismo, pero era incapaz de analizar una situación concreta sin hacer analogías escogidas y aplicadas mecánicamente.

En su sed de popularidad, apela al atraso de las masas para obtener el aplauso. Por ejemplo, en su último discurso dijo que no habría racismo cuando blancos, mestizos y negros barrieran juntos las calles. Resultado: en varias fábricas de Luanda, los obreros negros han querido que técnicos blancos y mestizos barran el piso, argumentando que "Nito dijo..." etc.

Esto es una forma incorrecta de tratar la cuestión del racismo, es exacerbar otro racismo. Hay que elevar a los de abajo, no hacer descender a los de arriba. La cuestión no es que los que tienen -

cultura se vuelvan analfabetos sino que los analfabetos adquieran - cultura y se igualen a aquellos.

Dijo que Nito desconocía el papel jugado por las FAPLA, no - atribuía ninguna importancia a las tareas de la defensa ni a las de la economía, sólo confiaba en el Poder Popular de los barrios de - Luanda, como si Luanda fuera todo Angola.

Al preguntarle por las relaciones entre Nito y Monstruo, dijoque habían relaciones entre ambos, pues procedían de la Primera Región, pero que Monstruo tenía un carácter muy distinto al de Nito.

Yo le expliqué que hablando con Lopo acerca de la tesis que prepara para la próxima reunión del Comité Central del MPLA sobre las relaciones del Partido y el Estado, caímos en el problema de la
caracterización de la fase actual de la Revolución angolana. Lopome dijo que la tesis sobre esta cuestión se le había encargado a Ni
to y vo le propuse hablar con Nito sobre el tema, habida cuenta que
Nito me había propuesto que sostuviéramos intercambios fraternalesde puntos de vistas, desprovistos de estrechaz chauvinista que limi
tara la expresión libre de las opiniones, cualesquiera que éstas fueran.

Oue si él Neto, me autorizaba, yo estaba de acuerdo en iniciar estas pláticas con Nito y mantenerlo informado. Usando la oportuni dad que Nito me ofrecía insistentemente, explicarle nuestras experiencias y criticar fraternal y cuidadosamente los puntos de vistas falsos y nocivos que pueden encontrarse en sus discursos. Si Nitoera una persona recuperable que buscaba honestamente nuestras experiencias y opiniones, esto era útil.

Si Nito lo que buscaba era congraciarse con nosotros para obtener apoyo a sus posiciones falsas, entonces también sería útil, pues se daría cuenta que éstas no tendrán nunca nuestro apoyo y esto loharía necesariamente reflexionar.

El Fresidente respondió que estaba de acuerdo que habláramos - con Nito, le señaláramos las cosas buenas y malas y después le in - formáramos de los resultados.

Hablamos entonces de la importancia de la próxima reunión delComité Central, equivalente a un Congreso por cuanto debe trazar la
línea de desarrollo de la Revolución angolana en las nuevas condiciones de ruptura del yugo portugués y surgimiento de la RepúblicaPopular de Angola bajo la dirección del MPLA.

Se convino que, a su regreso de Cuba, había que concentrarse - en esta tarea y por lo tanto, la fecha no podría ser el 8 ó 10 de - agosto como se había previsto antes, sino a fines de agosto o principios de septiembre.

Sobre las relaciones con Zaire, expresó: "La delegación a - Kinshasa estuvo dirigida por Monstruo Inmortal y contaba con la pre sencia de Enrique Santos. Además, pudieron ver a Mobuto, a quien - le expusieron nuestros puntos de vista sobre los problemas existentes. Mobuto fue un conciliante y prometió que tomarían medidas para evitar las operaciones del FLEC y del FNLA. Por cierto, que estando nuestra delegación allí, detuvieron un auto en Kinshasa con - elementos del FLEC".

"Los zairenses propusieron abrir un buró de contactos en Luanda para examinar regularmente los problemas, pero nosotros no estuvimos de acuerdo porque podemos tener relaciones y esos asuntos sedeben tratar a través de las Embajadas. Ouedamos de acuerdo en que próximamente se van a examinar los problemas del tránsito por el río y es interesante que Mobuto nos habló de los problemas económicos que confronta su país y que tiene mucho cobre que no ha sido exportado a causa del ferrocarril. Además, reclamó unos vagones -cisterna que están en Lobito".

"Nosotros pensamos que se debe producir entre Zaire y la República Popular de Angola otra reunión antes de los No Alineados para presionarlos o si no denunciarlos allí.

Sobre Zambia, dijo que Lopo y Kaunda se entrevistaron y que el Presidente zambiano dijo que quería tener buenas relaciones con Anquela y que próximamente enviaría a su Ministro de Relaciones Exteriores a Luanda para hablar sobre las relaciones entre ambos países. También señaló Kaunda que en su país solamente hay refugiados angolanos. Claro -dijo Neto- que hablaremos de la posibilidad de pedir le que los mismos vayan para un país que no sea fronterizo con Angola".

Sobre el canje de prisioneros. Cuando le preguntamos al Presidente si tenía alguna idea de esa operación, nos respondió que él estaba esperando que le diéramos las fotos, y le respondí que comoya yo me había despedido de él y vi a Lopo en el último momento antes de partir para Cuba le entregué las fotos y las explicaciones,y Neto me respondió: "No, es bueno que me entregue esas cosas a mí,

porque Lopo no se ocupa de las cuestiones militares. Yo pensé queusted había de dejarme la documentación". Ahora podemos hacer algo -dijo Neto- porque vamos a mandar una delegación a Cunene que contactará a los sudafricanos para discutir lo de la Represa y ademáspueden tratar ese problema".

El Presidente concordó con nosotros que hay que ser muy firmes con los sudafricanos, pidiéndoles que aclaren la situación de los - otros soldados cubanos y si solamente aparecen tres se le entrega - rán otros tantos prisioneros sudafricanos.

Sobre los americanos, el Presidente señaló que los mismos es tán instalando en Zaire, al sur de Cabinda, una base de rastreo decohetes y que pretenden hacer lo mismo en Sao Tomé. Dijo que en es
tos mismos momentos, es decir, el domingo pasado, apareció apuñalado en condiciones misteriosas un gran científico angolano, quien era capaz de conocer todas esas cosas que los americanos están ha ciendo. Nosotros estamos investigando ese crimen.

Reunión con Tanzania, Zambia, Mozambique y Botwana. Neto dijo:

Ahora Tanzania nos ha invitado a una reunión con Zambia, Mozambique

y Botswana, donde se examinarán los problemas de Africa Austral".

Neto dio la impresión de que Angola asistirá a dicha reunión.

Después de esta conversación, todos nos fuimos para casa de Lopo, donde se fastejaba el 36 aniversario del Primer Ministro. Estu vo allí casi todo el Buró Político y el Gobierno, encabezado por el Presidente, los únicos extranjeros eran los cubanos (Jaime, Oramas, Aldana y yo) invitados expresamente por la esposa de Lopo; y el Embajador de Cabo Verde.

El domingo 11 tuvimos la Segunda Reunión (mensual) de la recons trucción nacional. A ella asisten los asesores principales de provincias (12), de organismos nacionales (13) y de organizaciones demasas (2), con la participación de Lopo. Durante cuatro horas, elPrimer Ministro escuchó con gran atención los informes, llenó una libreta de notas e hizo preguntas al final de cada informe.

En esta ocasión sólo informaron los de provincias (y Andión, asolicitud de Lopo) en la próxima lo harán los asesores nacionales.Al concluir la reunión, Lopo expresó:

"Como conclusión que podemos sacar de las intervenciones de todos es que hay mucho trabajo que hacer. Es una conclusión clara yen muchos lugares puede pasar. No sólo son dificultades materiales sino también humanas, de hombres para realizar esos trabajos. Dije al compañero Risquet de hacer estas reuniones para poderlos escuchar en la discusión de sus trabajos, porque también una vez al mes tengo reuniones con los Comisarios Provinciales y de esta manera puedo se quir más de cerca la evolución de la situación y la forma de vencer esas dificultades.

Pensamos que en esta semana tendremos directivas concretas para todos los Comisarios, sobre la estructura organizativa, porque - hay cierta desorganización entre los comisarios y el aparato central e incluso en algunas provincias entre el comisariado y los distin - tos servicios. Si no conseguimos organizarnos añadiremos más dificultades a las que naturalmente existen, porque sin organizarnos no podremos avanzar rápidamente. Hay provincias que no tienen compañe ros para trabajar, como Cunene, Lunda, Malange, Bie, etc.

JORGE RISQUET: "Ya tenemos seleccionados los compañeros de Moxito, Lunda, Cunene y Ealange. Sólo nos faltaría Cuando-Cubango y San Antonio Zaire".

LOPO DO NASCIMENTO: "Las relaciones entre los compañeros cubanos y angolanos son buenas, porque eso es fundamental: sin buenas - relaciones no puede haber buena colaboración. Los compañeros de Cabinda tienen más experiencia de organización y están mejor orientados en su trabajo. Vamos a hacer una Emulación Socialista. Debemos trabajar.

De aquí a un mes nos encontraremos todos, aunque faltarán algunos compañeros que estarán en Cuba. Muchas gracias".

El lunes 12 al mediodía, Neto recibió a una delegación del Central "Mártires de Caxito" y de la Comisión Nacional Azucarera pararecibir, simbólicamente el primer "saco de azúcar producido en la independencia y la libertad". Participamos también Fidel Ramos y - yo.

La delegación le hizo entrega también de sendos sacos para Usted y Raúl, pidiéndole permiso para que, por su intermedio, fueranentregados en Cuba.

Acompaño el discurso de Neto en este sencillo acto.

En relación a la fecha de publicación simultánea en La Habanay en Luanda, de la noticia de la visita, convenimos que fuera el -DOMINGO 18.

Hoy martes 13 en la mañana, tuvimos la reunión semanal de Seguridad. Participó por primera vez, el asesor soviético. Es signifi

cativo que, en las últimas cuatro o cinco reuniones semanales, no - ha participado Enrique Dos Santos, sino sólo los Comandantes Ludy y N'Zache.

Algo de destacar es que, en el acto de inauguración de las Escuelas de Oficiales, en Huambo, junto a la efigie de Neto figuraban las de Usted y la de Brezhnev. El acto fue resumido por Iko. Acom paño el discurso.

Y el acto de fundación de la Marina de Guerra angolana, que re sumió Neto (adjunto el discurso) estuvo presidido por grandes retratos de Neto y Usted.

Esto y otros elementos corroboran mi apreciación de que se estrechan las relaciones y crece la admiración y el prestigio de Cuba y de los cubanos, a medida que la colaboración deviene multifacética.

Saludos,

Jorge Risquet

PD: Sobre Sao Tomé. Ya llegaron los 10 saotomesinos que pasarán - el curso de Seguridad.

El jueves envío gente a allá (Jaime, Cruz Cruz, un militar) para cumplimentarlos por el Primer Aniversario de su Independencia, - transmitirle la invitación de Fidel para septiembre, comunicarles - que Oramas es Embajador concurrente en ésa, ver la cuestión de los-8 sargentos que vendrían a Cuba, ver cuándo vienen a Angola los 40-alumnos para la Escuela de Oficiales, ver las condiciones para recibir los 5 médicos cubanos que ya están listos en La Habana para par tir y, en fin, continuar las conversaciones con dicho Gobierno y Par tido, dándole cierto nivel (un miembro del CC).